



## علوم و فنون ادبی

پایه دوازدهم  
رشته علوم انسانی

مؤلف

معصومه سلیمانی

فرمول

# فرمول بلیسٹ

۲  
نمونه  
امتحانی

۹۴۰  
پرسش  
تشریحی

۱۶۰  
صفحه  
درسنامه



+۳:۵:۳

فیلم  
آموزشی  
ویرژه  
شب  
امتحان



9 786220 308072

تهران، میدان انقلاب

نیشن بازار جهه کتاب

[www.gajmarket.com](http://www.gajmarket.com)

## پیشگفتار

### سلام دوست من!

همانطور که می‌دانید یکی از دروس مهم و تاثیرگذار رشته انسانی «علوم و فنون ادبی» است و در بین دروس تخصصی این رشته بالاترین درصد را در کنکور دارد. فردی موفق است که بتواند هم در امتحانات نهایی و هم در کنکور تراز این درس را به بالاترین حد ممکن برساند.

در کتاب پیش رو تلاش شده است تمام نکات مربوط به امتحانات نهایی و حتی کنکور سراسری به دانشآموزان گرامی نشان داده شود تا با داشتن «فرمول ۲۰ درس فنون» بهترین عملکرد را در آزمون‌های پایان سال داشته باشند.

علاوه بر پوشش دهی کامل متن کتاب درسی، پاسخ خودارزیابی‌ها و کارگاه‌های تحلیل فصل نیز در آن اعمال شده است تا با خاطری آسوده به تطبیق پاسخ‌های خود بپردازند. همچنین این کتاب دارای بیش از ۹۰۰ سؤال تشریحی در قالب‌های مختلف امتحانی و تستی در سطح آزمون‌های نهایی و کنکور سراسری است. به منظور سهولت دسترسی و آشنایی بیشتر دانشآموزان عزیز در پایان کتاب نیز مجموعه‌ای از سوالات آزمون‌های نهایی اخیر قرار داده شده است. امید است مقبول طبع همه شما مخاطبان گرامی قرار گیرد.

### معصومه سلیمانی

## فهرست

پاسخ	سوالات	درسنامه	
۲۴۸	۱۵	۶	درس اول: تاریخ ادبیات قرن‌های دوازدهم ....
۲۵۰	۳۴	۲۱	درس دوم: پایه‌های آوایی ناهمسان
۲۵۵	۶۲	۱۰	درس سوم: مراعات نظری، تلمیح، تضمین
۲۵۸	۷۵	۷۰	درس چهارم: سبک‌شناسی قرن‌های دوازدهم ...
۲۶۰	۹۹	۸۱	درس پنجم: اختیارات شاعری (۱): زبانی
۲۶۶	۱۲۱	۱۰۶	درس ششم: لف و نشر، تضاد و متناقض‌نما
۲۶۸	۱۴۲	۱۲۸	درس هفتم: تاریخ ادبیات قرن چهاردهم ...
۳۷۰	۱۶۲	۱۵۰	درس هشتم: اختیارات شاعری (۲): وزنی
۳۷۴	۱۸۰	۱۶۷	درس نهم: اغراق، ایهام و ایهام تناسب
۳۷۵	۱۹۰	۱۸۶	درس دهم: سبک‌شناسی دوره معاصر و انقلاب اسلامی
۳۷۷	۲۱۳	۱۹۸	درس یازدهم: وزن در شعر نیما ی
۳۷۹	۲۳۸	۲۱۹	درس دوازدهم: حسن تعلیل، حس آمیزی و اسلوب معادله

## امتحان نهایی

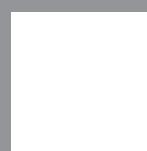


۲۸۴	آزمون ۱: شهریور ماه ۱۴۰۲
۲۸۸	آزمون ۲: دی ماه ۱۴۰۲
۲۹۱	آزمون ۳: خرداد ماه ۱۴۰۳
۲۹۵	آزمون ۴: مرداد ماه ۱۴۰۳
۲۹۹	پاسخ‌نامه تشریحی آزمون ۱ تا ۴

## شب امتحان



نوبت دوم



نوبت اول

# درستاون

## و سؤالات تshirehi

بخش



## درس اول



## تاریخ ادبیات قرن‌های

## دوازدهم و سیزدهم (دوره بازگشت و بیدار)

دوره بازگشت

صفحه ۱۴ تا ۲۰ کتاب درسی

بسته اول



## مروری بر تاریخ ادبیات سال‌های دهم و یازدهم

در سال دهم، مبحث تاریخ ادبیات را از ابتدای آن یعنی پیش از اسلام تا قرن ششم آموختید و در سال یازدهم از قرن هفتم تا قرن یازدهم که دوره سبک هندی نامیده می‌شد. در پایهٔ دوازدهم از قرن دوازدهم تا دورهٔ معاصر را می‌خوانید.

در این درس به بررسی تاریخ ادبیات در قرون دوازدهم و سیزدهم تحت عنوان «دورهٔ بازگشت و بیداری» می‌پردازیم... در قرون دوازدهم و سیزدهم (دوران حکومت‌های افشاریه، زندیه و ابتدای قاجار) رشد و شکوفایی قابل توجهی در تاریخ ادبیات ایران دیده نمی‌شود؛ شاعران از سبک هندی روی برگردانند.

در این دوره سه انجمن شکل گرفت:

انجمان ادبی اصفهان

توسط: مشتاق اصفهانی با همراهی چند تن دیگر از ادبیان  
در زمان نادرشاه و کریم خان زند

انجمان ادبی نشاط

زمینهٔ ایجاد: با روی کار آمدن سلسلهٔ قاجار و ثبت حکومت مرکزی، شاعران به شیوهٔ الگوی گذشتگان برگشتند.  
توسط: عبدالوهاب نشاط

انجمان ادبی خاقان

به ریاست: فتحعلی‌شاه در تهران  
هدف: رهایی بخشیدن شعر فارسی از تباہی و انحطاط اواخر دورهٔ صفوی و دوره‌های بعد از آن  
شیوه: تقلید از آثار پیشینیان و موجب پیدایش سبک بازگشت شدند.

## نکته!

برای انجمن ادبی خاقان سه نکته را باید بدانید:

- ۱ هدف این انجمن؟ رهایی بخشیدن شعر فارسی از تباہی اواخر دورهٔ صفوی
- ۲ شیوه‌ای که استفاده کردند؟ تقلید از شاعران گذشته
- ۳ کدام سبک را ایجاد کردند؟ سبک بازگشت

## جایگاه سبک بازگشت

بین سبک هندی و سبک دورهٔ بیداری است.

- ۱ سبک هندی دورهٔ بازگشت ۲ دورهٔ بیداری

### عوامل مؤثر در ایجاد «سبک بازگشت»

- ۱ تاراج کتابخانه اصفهان سبب شد بسیاری از کتاب‌های کتابخانه سلطنتی به دست مردم افتاد و ارتباط مجدد اهل ذوق با ادب کهن برقرار شود.
- ۲ توجه به ادبیات در دربار قاجاریه و رونق بازار شعر و شاعری و مدح شاهان
- ۳ تضعیف جامعه بر اثر شکست ایران از روسیه تزاری

این قسمت از متن سرشمار نکته است. به شما پیشنهاد می‌کنم همیشه نکات مهم را با پرسش یاد بگیرید:

سوال	پاسخ
۱ به نظر شما، چرا شاعران دوره بازگشت به پیروی از اسلوب‌های کهن پرداختند؟	به سبب
۲ شاعران سبک بازگشت، در سطوح زبانی، ادبی و فکری به کدام سبک‌ها توجه کردند؟	.....
۳ کدام شاعران به شیوه شاعران گذشته «قصیده» می‌سرودند؟	.....
۴ کدام شاعران به شیوه شاعران گذشته «غزل» می‌سرودند؟	.....
پاسخ	
<p>۱ سنتی و رخوت حاکم بر ادبیات</p> <p>۲ سبک عراقی</p> <p><b>۳ نکته</b> دقت کنید که شاعران «بازگشت» همان طور که از نام سبک‌شان پیداست به شیوه شاعران گذشته مانند حافظ و سعدی و ... «بازگشتند». میادا بگویید به سبک هندی بازگشتند! اتفاقاً از سبک هندی دوری می‌کردند.</p> <p>۴ سروش اصفهانی</p>	<p>۱ فقر فرهنگی جامعه</p> <p>۲ سبک خراسانی</p> <p>۳ صبای کاشانی</p> <p>۴ خب! بباید یک میابن بر بزمیم ...</p>
حالا اگر هر شاعری در امتحان مورد سوال قرار گرفت با این کد به راحتی می‌توانید اسمی را تفکیک کنید.	
۵ نشاط اصفهانی	۶ فروغی بسطامی
۷ مجمر اصفهانی	

معروف‌ترین شاعر دوره بازگشت هم، «هاتف اصفهانی» است.

### علت اهمیت کار شاعران سبک بازگشت

هرچند باعث نوآوری و تکامل قابل توجهی در شعر فارسی نشدن داما زاین جهت اهمیت دارند که توانستند زبان شعر را از آن حالت سنتی که در او آخر سبک هندی در شعر به وجود آمده بود، نجات بخشنند. اگر این نهضت به پا نشده بود ممکن بود زبان فارسی دچار سنتی و ضعف بیشتری شود.

### دو تن از شاعران دوره بازگشت

#### ۱ فتحعلی خان صبای کاشانی

- پرچمدار بازگشت ادبی
- شخص ترین شاعر دوره بازگشت
- ماهر در سرودن مثنوی، قصیده و غزل
- آثار صبا

گلشن صبا ← به تقلید از بوستان سعدی

خداآوندانمه ← حماسه‌ای مذهبی در بیان معجزات پیامبر و دلیری‌های علی (ع)

#### ۲ میرزا عبدالوهاب نشاط اصفهانی

- ماهر در نظم و نثر
- اثر او
- گنجینه نشاط: دارای نظم و نثر آمیخته
- کم نظیر در غزل سرایی

## دوره بیداری

صفحه ۱۴ و ۱۵ کتاب درسی

## بسته دوم



هم‌زمان با بررسی علل شکست و عقب‌افتدگی ایران در «اواسط» دوره قاجار، شعر سبک بازگشت هم مورد انتقاد قرار گرفت. هم موضوعات جدید در جامعه و ادبیات مطرح شد و هم اصطلاحات و لغات غربی به شعر وارد شد. شعر بین مردم آمد. شاعران خود را وقف مردم کردند و به محتوا بیش از صور خیال و جنبه‌های شاعرانه توجه کردند. (یعنی بیشتر از مسائل و مشکلات مردم حرف می‌زدند و درگیر استفاده از آرایه‌های ادبی نبودند؛ هدف برای آن‌ها مهم‌تر بود.)

## عواملی که به بیداری جامعه سرعت بخشیدند و زمینه صدور فرمان مشروطیت را فراهم کردند:

۱	سفر شاهان قاجار به فرنگ و آشنایی آنان با تحولات جهانی	۳	انتشار افکار آزادی‌خواهانه
۲	سرعت دادن تحصیل‌کردن و روشنفکران ایران به بیداری جامعه	۴	تحولات سیاسی و اجتماعی در ایران و جهان
	همگام با تغییرات فرهنگی، اجتماعی و اقتصادی	۵	حرکت جامعه به سمت نوآوری و نوگرایی

همهٔ عوامل بالا موجب شدند در ایران حرکتی شکل بگیرد که هم ضداستبداد بود و هم ضداستعمار که در نهایت به صدور فرمان «مشروطیت» با امضای «مصطفی‌الدین شاه» در سال ۱۳۲۴ ه. ق. انجامید.

## ۹۹ شهریور

## عوامل مؤثر در بیداری جامعه

تأثیر جنگ‌های نافرجام ایران و روس

توجه مردم به واقعیت‌ها و امکانات فنی دنیاً جدید

کوشش‌های عباس میرزا، ولی‌عهد فتحعلی‌شاه، در روی آوردن به دانش و فنون نوین

اعزام دانشجویان ایرانی به خارج از کشور برای تحصیل

رواج صنعت چاپ و روزنامه‌نویسی و ترجمه و نشر کتاب‌های غربی

تأسیس مدرسهٔ دارالفنون به فرمان امیرکبیر و آموزش دانش‌های نوین

حالا بینیم ادبیات در این دوره مشروطه چه اوضاعی داشته؟!

در دوره بیداری (مشروطه)، شعرای آزادی‌خواه و گروهی از روشنفکران شرایط جامعه را مورد انتقاد قرار دادند که دولت با این کار مخالف بود و موجب شدند فصل جدیدی در ادبیات فارسی شکل بگیرد.

تعریف به این نوع از ادبیات که گویای اوضاع سیاسی، اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی آن روزگار است، «ادبیات بیداری» یا «ادبیات مشروطه» می‌گویند.

مفاهیمی (درون‌ماهی‌هایی) که در «ادبیات بیداری» استفاده می‌شد:

- ۱ آزادی
- ۲ وطن
- ۳ قانون‌خواهی
- ۴ مبارزه با استبداد و استعمار

## مسائلی که در «ادبیات بیداری» مورد توجه بود

۱	حقوق اجتماعی	۵	انتقاد از نابسامانی‌ها
۲	برانگیختن احساسات ملی و میهنه‌ی	۶	نفی عقاید خرافی
۳	توجه به فرآگیری علوم جدید	۷	حقوق زنان
۴	پیکار با بیگانه و بیگانه‌خواهی		

حالا چه کسانی در این حوزه (ادبیات بیداری یا مشروطه) فعالیت می‌کردند؟

ملک‌الشعرای بهار، نسیم شمال، میرزا فتحعلی‌آخوندزاده، عبدالرحیم طالبوف و میرزا آفاخان کرمانی

## وضعیت شعر در دوره بیداری یا مشروطه

صفحه ۱۵ اتا ۱۸ کتاب درسی

## بسته سوم



- ۱ زبان ادبیات این دوره، به ویژه شعر، محاوره است.
- ۲ چرا؟

خرداد ۹۸ و خرداد ۹۹

- ۳ برای این‌که قابل فهم‌تر باشد و مفاهیم جدید را به زبانی ساده انتقال دهد.
- ۴ شکل‌گیری نهضت ساده‌نویسی هم‌زمان با آزادی خواهی. (برای این‌که مفاهیم جدید را بتوانند به زبان ساده انتقال دهنده تا همه متوجه شوند.)
- ۵ نقد مظاهر استبداد و استعمار توسط شاعران و نویسندهان
- ۶ استفاده از زبان ادبی برای بیان دیدگاه
- ۷ شعر و سیلهای برای بیان واقعیات و بهبود زندگی
- ۸ انعکاس اشعار در روزنامه‌ها

فعالیت‌های سیاسی و مطبوعاتی عمده‌تر «تهران» متمرکز بود؛ بنابراین شعر و ادب هم در «تهران» بیشتر جلوه داشت. بعد از تهران، «تبریز» دارای بازار سیاسی و مطبوعاتی پر رونق بود. روزنامه «نسیم شمال» را که «سید اشرف الدین گیلانی» در «رشت» منتشر می‌کرد، بیشتر مردم تهران می‌خواندند.

### شاعران دوره بیداری (مشروطه)

#### محمد تقی بهار (ملک الشعرا)

- ۹ آشنا به زبان و ادبیات کهن و آگاه از مسائل روز جامعه
- ۱۰ سروdon اشعار در سبک خراسانی به زبان حمامی
- ۱۱ فعال در زمینه‌های تحقیق، تدریس در دانشگاه، سیاست و روزنامه‌نویسی
- ۱۲ آثار او: «تاریخ مختصر احزاب سیاسی ایران»، «سبک‌شناسی»، «تاریخ تطور نظم فارسی»، «دیوان اشعار» و «تصحیح‌های ارزشمند و مقالات علمی»

خرداد ۹۹ و شهریور ۹۹

#### ادیب الممالک فراهانی

- ۱۳ نام اصلی: میرزا محمد صادق امیری فراهانی
- ۱۴ لقبش از جانب «مظفر الدین شاه»: ادیب الممالک
- ۱۵ سردبیر روزنامه مجلس (فعالیت اصلی او: روزنامه‌نگاری)
- ۱۶ دارای قصاید، ترجیع بند و مسمّط
- ۱۷ مضامین اشعارش: وطني، سیاسی و اجتماعی

#### سید اشرف الدین گیلانی

- ۱۸ مشهور به نسیم شمال
- ۱۹ زبان اشعارش: ساده و طنزآمیز
- ۲۰ مضمون اشعارش: مبارزه با استبداد و عشق به وطن
- ۲۱ مدیر و نویسنده روزنامه «نسیم شمال»
- ۲۲ مؤثر در بیداری مردم
- ۲۳ شعر انتقادی معروف او: «ای قلم»

#### ایرج میرزا

- ۲۴ ماهر در به کارگیری تعبیرات عامیانه و اشعار ساده و روان
- ۲۵ چیره‌دست در زمینه طنز، هجو و هزل
- ۲۶ وجود اندیشه‌های نوگرایانه در اشعارش
- ۲۷ منترجم منظوم شعرهای غربی (ایشون شعرهای غربی را ترجمه‌می‌کرد اما نه تبدیل می‌کرد)؛ مثل قطعه «قلب مادر»

#### نکته!

نکته مهم درباره ایرج میرزا: جایگاه خانوادگی او (از نوادگان فتحعلی شاه قاجار بوده) و تفکرات شخصی اش مانع از آن می‌شود که در ردیف شاعران آزادی خواه مشروطه قرار بگیرد.

دی ۹۸



### عارف قزوینی

خرداد ۹۸

خرداد ۱۴۰۰

شهریور ۱۴۰۰

- موسیقی دان بزرگ عهد مشروطه

عرصه هنری اش: تصنیف‌ها و ترانه‌های میهنی (این هنر او محرك مردم برای آزادی خواهی بود).

- دارای اشعار ساده و به دور از پیچیدگی

مضامین وطن‌دوستی و ستیز با نادانی را با آواز می‌خواند.

- اشعارش نمودار دردمندی و عشق او به میهن است.

### فرخی یزدی

- از شعرا شاخص دوره بیداری

زندانی آزادی خواهی

- تحت تأثیر مسعود سعد سلمان و سعیدی

نماینده مردم یزد در دوره هفتم مجلس

جان باختن در راه آزادی وطن

### سید محمد رضا میرزا زاده عشقی

- شاعر، روزنامه‌نگار، نمایشنامه‌نویس و نظریه‌پرداز دوره مشروطه

مدیر روزنامه قرن بیستم

ترور توسط رضاخان به دلیل بی‌پرواپی در بیان اندیشه‌های سیاسی

مهمنه ترین اثر او: نمایشنامه منظوم «ایده‌آل» یا «سه تابلوی مریم» (دقیق کنین که این اثر میرزا زاده عشقی، یکی است ولی دونام دارد.)

وضعیت نشر فارسی در قرن‌های ۱۲ و ۱۳ (دوره بیداری)

صفحه ۱۸ تا ۲۱ کتاب درسی

## بسته چهارم



شهریور ۱۴۰۰

مرداد ۱۴۰۳

دی ۱۴۰۰

شهریور ۹۸ و ۹۹

- حرکت نثر به سوی سادگی

رواج و گسترش روزنامه‌نگاری

روی آوردن به ترجمه و ادبیات داستانی (تحت تأثیر ارتباط با اروپا و تغییر مخاطبان)

پیشگامان ساده‌نویسی این دوره: قائم مقام فراهانی، ناصرالدین شاه قاجار، عبدالرحیم طالبوف، میرزا آقاخان کرمانی، زین‌العابدین

مراغه‌ای، علامه دهخدا

نژدیک بودن نثر به زبان مردم کوچه و بازار

### موضوعات و حوزه‌های ادبی موجود در نثر مشروطه

روزنامه‌نگاری

در سال‌های اول مشروطه، نویسنده‌گان مطالب خود را در قالب «مقاله» در «روزنامه‌ها» منتشر می‌کردند.

صور اسرافیل به مدیریت میرزا جهانگیرخان صور اسرافیل

نسیم شمال به مدیریت و نویسنده سیداشرف‌الدین گیلانی (با نام مستعار نسیم شمال)

بيان مسائل سیاسی و اجتماعی با لحنی طنزآمیز و انتقادی

مجله بهار به مدیریت میرزا یوسف خان اعتمادی آشتیانی (پدر پروین اعتمادی)

نشریه‌ای ادبی

مجله «نوبهار» و «دانشکده» به مدیریت ملک‌الشعرای بهار

دانستان نویسی

دانستان نویسی به شیوه جدید (رمان‌نویسی) در ادبیات کلاسیک سابقه‌ای ندارد بلکه محصول یک قرن گذشته است.

شروع آن قبل از مشروطه با ترجمه رمان‌های تاریخی غربی

غلب رمان‌ها تاریخی است؛ به دلیل:

۱ نوعی باستان‌گرایی و شناخت هویت گذشته

۲ در دسر کمتر رمان تاریخی در مقایسه با طرح انتقادات سیاسی و اجتماعی در روزنامه‌ها یا رمان‌های سیاسی

مرداد ۱۴۰۳

رمان‌نویسان این دوره

محمد باقر میرزا خسروی ← شمس و طغرا

میرزا حسن خان بدیع ← شمس الدین و قمر / داستان باستان

نمایشنامه‌نویسی

نوع ادبی جدید در ایران

با این شکل غربی‌اش در ادب کهن سابقه ندارد.

رواج آن در دوره «ناصرالدین شاه» هم زمان با رفت و آمد ایرانیان به اروپا

اولین نمایشنامه‌نویس؛ میرزا آقا تبریزی

تنها نمونه‌های ادبیات نمایشی صدر مشروطه؛ نمایشنامه‌های میرزا آقا تبریزی

زبان نمایشنامه‌ها: ساده، روان، بی‌تكلف و عوام‌فهم

ترجمه

از عوامل مؤثر در رشد آگاهی و تحول اندیشه ایرانیان در سال‌های قبل از مشروطه

آغاز ترجمة آثار اروپایی در ایران با رواج صنعت چاپ در زمان فتحعلی‌شاه

مهم‌ترین اثر ترجمه‌ای در دوره مشروطه: «سرگذشت حاجی بابای اصفهانی» اثر جیمز موریه / مترجم: میرزا حبیب اصفهانی

تحقیقات ادبی و تاریخی

عدم جاذبّ تحقیقات ادبی و تاریخی در این دوره

به دلیل اشتغال اهل قلم به روزنامه‌نویسی و موضوعات دیگر

خرداد ۹۹

شهریور ۱۴۰۰

تنها اثر مهم در این زمینه: «تاریخ بیداری ایرانیان» از «ناظم‌الاسلام کرمانی» با موضوع «تاریخ مشروطه»

## نویسنده‌گان دوره مشروطه

### قائم مقام فراهانی

- معروف‌ترین نویسنده و سیاستمدار این دوره
- مؤثر در ادبیات
- از بین برنده سبک متکلف در نثر
- طرح مسائل عصر با زبان و اصطلاحات رایج آمیخته به شعر و ضرب المثل
- پیروی از سبک سعدی در گلستان
- مشوق مردم در روی آوردن به نشر
- احیاکننده نثر فارسی
- مهم‌ترین اثر او ← منشآت

خرداد ۹۸

خرداد ۹۸

دی ۹۹ و دی ۱۴۰۰

### علامه علی اکبر دهخدا

- از بیشگامان نثر جدید فارسی
- شاعر هم بود.
- نویسنده «چرند و پرند» [مجموعه نوشته‌های طنزآمیز سیاسی - اجتماعی او] ← انتشار در روزنامه «صور اسرافیل» [با این روزنامه همکاری داشت].
- ناشر روزنامه «سروش» در استانبول
- مؤثر در رواج نثر ساده و عامیانه‌ای که جمال‌زاده و هدایت بعدها به کار گرفتند.
- نویسنده مفصل‌ترین کتاب لغت به نام «لغت‌نامه»
- اثر دیگرش: «امثال و حکم»

## شعر و نثر دورهٔ مشروطه

صفحه ۱۵۱ تا ۲۱ کتاب درسی

## بسته پنجم



## نظم شناسی دورهٔ مشروطه

مضمون	شعر	شاعر
پرهیز از خشونت و پاسداری از وطن	جنگ ننگ است در شریعت من / جز پی پاس دین و حفظ وطن	ادیب‌الممالک فراهانی
انتقاد از اوضاع جامعه شهریور ۹۹ و دی ۱۴۰۰	غلغله انداختی در شهر تهران ای قلم / خوش حمایت می‌کنی از شعر قرآن ای قلم	سید‌اشraf الدین گیلانی (نسیم شمال)
غنایی - مهر مادر	داد معشوقه به عاشق پیغام / که کند مادر تو با من جنگ	ایرج میرزا
وطن‌دوستی - مبارزه با ظلم حکومت دی ۱۴۰۰	از خون جوانان وطن لاله دمیده / از ماتم سرو قدشان سرو خمیده	عارف قزوینی
آزادی‌خواهی	من نگویم که مرا از قفس آزاد کنید / قفسم برده به باغی و دلم شاد کنید	محمد تقی بهار (ملک الشعرا)
وطن‌دوستی - آزادی‌خواهی شهریور ۹۸	آن زمان که بنهادم سر به پای آزادی / دست خود ز جان شستم از برای آزادی	فرخی یزدی
وطن‌پرستی	گراین چنین به خاک وطن شب سحر کنم / خاک وطن چو رفت، چه خاکی به سر کنم؟	میرزاًدۀ عشقی

## نشرشناسی دورهٔ مشروطه

«مخدوم مهربان من، ازان زمان که رشتۀ مراودت حضوری گسسته و شیشه‌شکیبایی از سنگ تفرقه و دوری شکسته، اکنون مدت دو سال افزون است که نه ازان طرفبرید و سلامی و نه این جانب‌acusدی و پیامی، طایرمکاتبات را پرسسته و کلبه مراودات را درسته...»

دی ۱۴۰۰

- نویسنده: قائم مقام فراهانی
- ویژگی‌های نثر او: عبارات کوتاه / موزون / مسجع به سبک گلستان سعدی / فاصله گرفتن از پیچیدگی و تکلف / کاربرد تشبیه، جناس، کنايه و مراعات نظری

«نه، هان! این زمین روی چیه؟ روی شاخ گاو، گاو روی چیه؟ روی ماهی، ماهی روی چیه؟ روی آب، آب روی چیه؟ واي واي! الهی رودهات ببره، چقدر حرف می‌زنی؟! حوصلم سر رفت! آفتابه لگن شش دست، شام و ناهار هیچی! گفت نخورا عسل و خربزه با هم نمی‌سازند! نشینید و خورد. یک ساعت دیگر یارو را دید؛ مثل مار به خودش می‌پیچید. گفت: نگفتم نخور؟ این دو تا با هم نمی‌سازند. گفت: حالا که این دو تا خوب با هم ساخته‌اند که من یکی را از میان بردارند...»

- نویسنده: علی‌اکبر دهدخا
- ویژگی نثر او: طنزآمیز / بیان مسائل اجتماعی / نثر ساده و عامیانه
- این نوع از نثر وی بعدها مورد تقلید «جمال‌زاده» و «هدایت» قرار گرفت.

## جدول «اولین»‌ها و «ترین»‌های درس اول

هائف اصفهانی	معروف‌ترین شاعر دورهٔ بازگشت
فتحعلی خان صبای کاشانی	شاخص‌ترین شاعر و پرچم‌دار بازگشت ادبی
صور اسرافیل - نسیم شمال	مهم‌ترین روزنامه‌های عصر مشروطه
محمد باقر میرزا خسروی	از اولین رمان نویسان مشروطه <u>نام اثر</u> شمس و طغرا
میرزا حسن خان بدیع	از اولین رمان نویسان مشروطه <u>نام اثر</u> شمس‌الدین و قمر / داستان باستان
میرزا آقا تبریزی	اولین نمایشنامه نویس عصر مشروطه
سرگذشت حاجی بابای اصفهانی	مهم‌ترین اثر ترجمه شده عصر مشروطه از جیمز موریه و ترجمه میرزا حبیب اصفهانی
تاریخ بیداری ایرانیان	تنها اثر قابل توجه در زمینه تحقیقات تاریخی عصر مشروطه اثر نظام‌الاسلام کرمانی در موضوع تاریخ مشروطه

خرداد ۱۴۰۰

شهریور ۹۸ و شهریور ۱۴۰۰

احیاکننده نشر فارسی	قائم مقام فراهانی
مهم‌ترین اثر قائم مقام	منشآت

### تحلیل ایيات موجود در درس اول

**من نگویم که مرا از قفس آزاد کنید**      قسم بردہ بے باغی و دلم شاد کنید

ملک الشعرا بهار

**قلمره زبانی** سادگی و روانی، قابل فهم برای عامه مردم

**قلمره ادبی** غزل

**قلمره فکری** معنی: من نگویم که من را از قفس آزاد کنید، بلکه به همین هم قانع هستم که قفس را به باغی بردہ، دلم را شاد کنید. مضمون: سیاسی، اجتماعی

**جنگ تنگ است در شریعت من**      جز پی پاس دین و حفظ وطن

ادیب الممالک فراهانی

**قلمره زبانی** ننگ: عار / شریعت: راه، آیین / پاس: حفاظت

**قلمره ادبی** جنگ و ننگ: جناس

**قلمره فکری** معنی: در آیین من جنگ کردن موجب ننگ و عار است مگر این که برای حفاظت و پاسداری از دین و وطن باشد.

**غلغلی انداختی در شهر تهران ای قلم**      خوش حیات می‌کنی از شرع قرآن ای قلم

سید اشرف الدین گیلانی

**قلمره زبانی** غلغل: جوشیدن

**قلمره ادبی** تشخیص: ای قلم / غلغل انداختن: کنایه از جوش و خروش ایجاد کردن / واج آرایی (ق)

**قلمره فکری** معنی: ای قلم، تو با مطالبی که نوشتہ‌ای، باعث ایجاد جوش و خروش در شهر تهران شده‌ای و چه نیکو از قوانین شرع و قرآن حمایت می‌کنی. / مضمون: سیاسی، اجتماعی

**داد معشوقه به عاشق پیغام**      که کند مادر تو با من جنگ

ایرج میرزا

**قلمره زبانی** سادگی و روانی، محاوره‌ای و قابل فهم برای عامه مردم

**قلمره ادبی** غزل

**قلمره فکری** معنی: معشوقه برای عاشق خود پیغام فرستاد و گفت مادر تو با من سر جنگ و ستیز دارد.

**از خون جوانان وطن لاله دمیده**      از ماتم سرو قدشان سرو خمیده

عارف قزوینی

**قلمره زبانی** ماتم: عزا، اندوه / خمیده: خم شده

**قلمره ادبی** حسن تعلييل: دليل روبيدين لاله، ريخته شدن خون جوانان وطن است. علت خمیده شدن درخت سرو عزاداري برای شهيدان وطن است.

**قلمره فکری** معنی: بر اثر ريخته شدن خون جوانان (کشته شدگان در راه وطن)، بر روی زمين لاله روبيده و از شدت ماتم و اندوه اين جوانان برومند درخت سرو خمیده شده است. / مضمون: وطني

**آن زمان که بنادم سربه پای آزادی**      دست خود ز جان ششم از براي آزادی

فرخ بزدي

**قلمره ادبی** سربه پای چيزی نهادن: کنایه از خود را وقف چيزی کردن، خود را فدای چيزی کردن / دست از جان شستن: کنایه از گذشتan از جان

**قلمره فکری** معنی: همان زمان که تصمیم گرفتم خودم را وقف آزادی کنم، از جان خود گذشتم. / مضمون: سیاسی / مفهوم: استفاده از شعر برای بیان مقصود

## خودارزیابی



- ۱ | چه عواملی در ایجاد نهضت بازگشت ادبی مؤثر بودند؟  
 ۲ | مهم‌ترین عوامل فرهنگی و اجتماعی مؤثر بر ادبیات عصر بیداری را بررسی کنید.  
 ۳ | درون‌ماهیه‌های ادبیات فارسی در دوران بیداری را بیان کنید.  
 ۴ | ویژگی‌های شعر هر یک از شاعران زیر را بنویسید.
- ایج میرزا      ● عارف قزوینی
- ۵ | در شعر دوره بیداری از نظر زبانی چه تحولاتی دیده می‌شود؟  
 ۶ | نثر فارسی در دوره بیداری چه تحولاتی یافته؟  
 ۷ | دو تن از پیشگامان رمان‌نویسی قبل از مشروطه را نام ببرید و از هر کدام اثری بنویسید.  
 ۸ | توضیح دهید مقام فراهانی در حوزه نثر فارسی چه جایگاهی دارد؟

**پاسخ ۱** الف تاراج کتابخانه اصفهان که سبب شد تعدادی از کتاب‌های کتابخانه سلطنتی به دست مردم افتاد و ارتباط مجدد اهل ذوق با ادب

کهن برقرار شود

- ب توجه به ادبیات در دربار قاجاریه و رونق بازار شعر و شاعری و مدح شاهان  
 پ تضعیف جامعه بر اثر شکست ایران از روسیه تزاری
- ۲ الف تأثیر جنگ‌های نافرجام ایران و روس و توجه مردم به واقعیت‌ها و امکانات فنی دنیاً جدید  
 ب کوشش‌های عباس میرزا، ولی‌عهد فتحعلی‌شاه در روی آوردن به دانش و فنون نوین  
 پ اعزام دانشجویان ایرانی به خارج از کشور برای تحصیل  
 ت رواج صنعت چاپ و روزنامه‌نویسی و ترجمه و نشر کتاب‌های غربی  
 ث تأسیس مدرسه دارالفنون به فرمان امیرکبیر و آموزش دانش‌های نوین در آن
- ۳ آزادی، وطن، قانون‌خواهی، مبارزه با استبداد و استعمار، بحث از حقوق اجتماعی، برانگیختن احساسات ملی و میهنی، توجه به فرآگیری علوم جدید، پیکار با بیگانه و بیگانه‌خواهی، انتقاد از نابسامانی‌ها، نفی عقاید خرافی در جامعه و سخن از حقوق زنان
- ۴ فرخی بزدی: او تحت تأثیر شاعران گذشته، خصوصاً مسعود سعد و سعدی بوده و آشنایی با سعدی طبع وی را شکوفا ساخت. از ویژگی‌های شعر او پرداختن به مضامین وطنی، سیاسی و اجتماعی است.

عارض قزوینی: شعر عارف ساده و دور از پیچیدگی بود. وی مضامین وطن‌دوستی و ستیز با نادانی را با آوازی زیبا و پرشور می‌خواند. سوز و شوری که در شعر عارف نمایان است، نشان از دردمندی و عشق او به میهن است.

ایرج میرزا: او در بهکارگیری تعبیرات عامیانه و آفریدن اشعاری ساده و روان مهارت بسیار داشت. در طنز، هجو و هزل چیره دست بود. در شعر وی اگرچه اندیشه‌های نوگرایانه وجود دارد، ولی جایگاه خانوادگی (از نوادگان فتحعلی‌شاه قاجار) و تفکرات شخصی او، مانع از آن می‌شود که در ردیف شاعران آزادی‌خواه مشروطه قرار گیرد.

۵ در دوره بیداری ادبیات -به ویژه شعر- برای آنکه بتواند با توده مردم ارتباط برقرار کند، زبان محاوره را برگزید تا قابل فهم‌تر باشد و مفاهیم جدید را با زبانی ساده انتقال دهد. به‌این‌ترتیب نهضت ساده‌نویسی همراه با نهضت آزادی‌خواهی شکل گرفت و نویسنده‌گان و شاعران مظاهر استبداد و استعمار را نقد می‌کردند و برای بیان دیدگاه خود زبان ادبی را بر می‌گزینند. شعر از نظر آنان بیان هنرمندانه واقعیات و وسیله‌ای برای بهبود زندگی بود که از طریق روزنامه‌ها و مطبوعات در اختیار مردم قرار می‌گرفت.

۶ در سال‌های انقلاب مشروطه در نثر فارسی دگرگونی‌هایی به وجود می‌آید که نثر را به سمت سادگی و بی‌پیرایگی سوق می‌دهد؛ از آن جمله می‌توان به رواج و گسترش روزنامه، روى آوردن به ترجمه و ادبیات داستانی براساس ارتباط با ادبیات اروپا و تغییر مخاطب نوشتۀ‌ها اشاره کرد. نوشتۀ‌های نویسنده‌گان این دوره به زبان مردم کوچه و بازار نزدیک‌تر شده است؛ بنابراین می‌توان موضوع‌ها و حوزه‌های ادبی نثر دوره مشروطه را بدين شرح ذكر کرد؛ روزنامه‌نگاری، داستان نویسی، نمایش نامه‌نویسی، ترجمه و تحقیقات ادبی و تاریخی.

۷ میرزا حسن خان بدیع، نام اثر: «شمس الدین و قمر» و «داستان باستان»  
 محمدباقر میرزا، نام اثر: «شمس و طغرا»

۸ از معروف‌ترین نویسنده‌گان و سیاستمداران بزرگ دوره بیداری است که علاوه‌بر خدمات و اقدامات بزرگ سیاسی، در ادبیات نیز بسیار مؤثر بود. او با تغییر سبک نگارش، تکلف را در نثر از بین برد و مسائل عصر را با کاربرد زبان و اصطلاحات رایج و آمیخته به شعر و ضرب المثل‌های لطیف، به سبک گلستان سعدی نوشت و موجب اقبال همه مردم به نثر گردید. عبارات کوتاه او نیز گاه موزون و مسجّح‌اند. قائم مقام احیاکننده نثر فارسی است و «منشآت» مهم‌ترین اثر اوست.

## پرسش‌های تشریحی

درس ۱

### سؤالات صحیح / غلط

۱. در سال‌های اول مشروطه، بیشتر نویسندهای مطالب خود را در قالب داستان در روزنامه‌ها منتشر می‌کردند.  
(مرداد ۱۴۰۳)
۲. شعرهای سید اشرف الدین گیلانی در راه مبارزه با استبداد و عشق به وطن در روزنامه «قرن بیستم» چاپ می‌شد.  
(خرداد ۱۴۰۵)
۳. شاعران دوره بازگشت از این جهت اهمیت دارند که توانستند زبان شعر را از آن حالت سستی که در اواخر سبک هندی در شعر به وجود آمده بود، نجات بخشند.  
(خرداد ۱۴۰۱)
۴. کتاب «تاریخ بیداری ایرانیان» در حوزه نمایشنامه‌نویسی نظر دوره مشروطه است.  
(شهریور ۱۴۰۰)
۵. شعر انتقادی «ای قلم» سروده عارف قزوینی است.  
(دی ۹۸)
۶. ادیب الممالک فراهانی سربدیری مجله بهار را بر عهده داشت.  
(دی ۹۷)
۷. هدف انجمان ادبی خاقان رهایی شعر فارسی از تباہی و انحطاط اواخر دوره صفوی و بعد آن بود.  
(دی ۹۷)
۸. از انقراض دولت صفویه تا آغاز سلطنت فتحعلی‌شاه قاجار، رشد قابل توجهی در تاریخ ادبیات ایران دیده می‌شود.  
(دی ۱۴۰۲)
۹. انجمان ادبی اصفهان توسط میرزا عبدالوهاب نشاط اصفهانی تأسیس شد.  
(دی ۹۷)
۱۰. تضعیف جامعه بر اثر شکست ایران از روسیه تزاری یکی از عوامل نهضت بازگشت ادبی است.  
(دی ۹۷)
۱۱. فروغی بسطامی از شعرای قصیده‌سرای دوره بازگشت است.  
(دی ۹۷)
۱۲. گلشن صبا تقليدی است از بوستان سعدی.  
(دی ۹۷)
۱۳. صدور فرمان مشروطیت با امضای مظفر الدین شاه شکل گرفت.  
(دی ۹۷)
۱۴. پرچمدار بازگشت ادبی، فتحعلی‌خان صبا کاشانی است.  
(دی ۹۷)
۱۵. تاریخ مختصر احزاب سیاسی ایران، اثری است از ادیب الممالک فراهانی.  
(دی ۹۷)

### سؤالات جای خالی

۱۶. بیت زیر نمونه‌ای از اشعار ..... سید اشرف الدین گیلانی (نسیم شمال) است.  
(شهریور ۹۹)
۱۷. «غلگلی انداختی در شهر تهران ای قلم ..... خوش حمایت می‌کنی از شعر قرآن ای قلم»  
(شهریور ۹۸ و ۹۹)
۱۸. در عصر مشروطه بیشترین رویکرد نویسندهای ..... به رمان‌های ..... بود.  
(خرداد ۹۸)
۱۹. قائم مقام فراهانی احیاکننده نثر فارسی است و ..... مهم‌ترین اثر اوست.  
(خرداد ۹۸)
۲۰. در دوره بیداری ادبیات به ویژه شعر برای آن که بتواند با توده مردم ارتباط برقرار کند، زبان ..... را برگزید.  
(دی ۹۸)
۲۱. انجمان ادبی خاقان توسط ..... و در شهر ..... بنا نهاده شد.  
(دی ۹۸)
۲۲. ویژگی بارز سبک بازگشت ..... بود.  
(دی ۹۸)
۲۳. عرصه هنر عارف قزوینی ..... و ..... بود.  
(دی ۹۸)
۲۴. بیت «از خون جوانان وطن لاله دمیده / از ماتم سرو قدشان سرو خمیده» در بردارنده مضمون ..... است.  
(دی ۹۸)
۲۵. زبان و سبک مورد استفاده ملک الشعراًی بهار به ترتیب ..... و ..... بود.  
(دی ۹۸)
۲۶. ترجمة آثار اروپایی در ایران با ..... و در زمان ..... آغاز شد.  
(دی ۹۸)

### سؤالات وصل کردنی

۲۷. هر یک از عبارات گروه «الف» به کدام یک از شخصیت‌های گروه «ب» مرتبط است؟ (در گروه «ب» یک مورد اضافی است).

ب	الف
الف. ملک الشعراًی بهار	۱. او از شاعران شاخص عصر بیداری است و تحت تأثیر شاعران گذشته، به ویژه مسعود سعد و سعدی بود.
ب. میرزاده عشقی	۲. معروف‌ترین شاعر عهد بازگشت ادبی است.
پ. میرزا محمدصادق امیری فراهانی	۳. مضامین وطنی، سیاسی و اجتماعی بیشتر در شعرش دیده می‌شود.
ت. دهخدا	۴. او توانست با شعرهای ساده و عامیانه‌اش در میان مردم جایگاه مناسبی پیدا کند.

ث. ایج میرزا	۵. قطعه‌قلب مادر از سروده‌های اوست. (مرداد ۱۴۰۳)
ج. فرخی یزدی	۶. تاریخ مختصر احزاب سیاسی ایران متعلق به این نویسنده است.
ج. میرزا حبیب اصفهانی	۷. به دست رضاخان تور شد و نمایشنامه‌ای منظوم به نام ایده‌آل داشت.
ح. نشاط اصفهانی	۸. مترجم سرگذشت حاجی بابای اصفهانی.
خ. هاتف اصفهانی	۹. مفصل‌ترین کتاب فرهنگ لغت را نوشته است.
د. نظام‌الاسلام کرمانی	۱۰. نویسنده تاریخ بیداری ایرانیان است.
ذ. سیداشرف‌الدین گیلانی	

## سؤالات گزینه‌ای

- ۲۸. کدام عبارت معروف «فرخی یزدی» است؟**
- (خرداد ۱۴۰۲) ۱) وی توانست با اشعار ساده و عامیانه‌اش که طنزآمیز هم بود، در میان مردم جایگاه مناسبی پیدا کند.
- (مرداد ۱۴۰۳) ۲) تحت تأثیر شاعران گذشته، به ویژه مسعود سعد و سعدی بود و آشنایی با سعدی طبع وی را شکوفا ساخت.
- (خرداد ۱۴۰۲) ۳) همه بیت‌های زیر، به جزگزینه ..... در بردارنده مفاهیم شعر دوره بیداری است.
- جز پی پاس دین و حفظ وطن  
خوش حمایت می‌کنی از شرع قرآن ای قلم  
که کند مادر تو با من جنگ  
دست خود ز جان شستم از برای آزادی
- (دی ۱۴۰۰) ۴) در سال‌های مشروطه، مجله «بهار» را که نشریه‌ای ادبی محسوب می‌شد، منتشر کرد.
- ۱) جنگ ننگ است در شریعت من  
۲) غلغلی انداختی در شهر تهران ای قلم  
۳) داد معاشر وقه به عاشق پیغام  
۴) آن زمان که بنهمادم سر به پای آزادی
- ۳۰. در سال‌های مشروطه، مجله «بهار» را که نشریه‌ای ادبی محسوب می‌شد، منتشر کرد.**
- ۱) سیداشرف‌الدین گیلانی  
۲) ملک‌الشعراء محمد تقی بهار  
۳) میرزا یوسف‌خان اعتضادی آشتیانی
- ۳۱. کدام مورد از آثار محمد تقی بهار نیست؟**
- ۱) تاریخ مختصر احزاب سیاسی ایران  
۲) سبک‌شناسی
- ۳۲. کدام یک از عوامل زیر بر ادبیات عصر بیداری مؤثر نبود؟**
- (شهریور ۹۹) ۱) رواج صنعت چاپ و روزنامه‌نویسی  
۲) تأسیس مدرسه دارالفنون  
۳) کوشش عباس‌میرزا در روی آوردن به دانش و فنون نوین ۴) عدم توجه روشنفکران به شعر و شاعری
- ۳۳. جایگاه خانوادگی و تفکرات شخصی کدام یک از شاعران زیر مانع از آن می‌شود که در ردیف شاعران آزادی خواه مشروطه قرار گیرد؟ (دی ۹۹)**
- ۱) عارف قزوینی ۲) فرخی یزدی ۳) ایج میرزا ۴) میرزا عذر عشقی
- (شهریور ۹۸) ۱) دست خود ز جان شستم از برای آزادی ۲) آن زمان که بنهمادم سر به پای آزادی
- ۳۴. بیت زیر سرآغاز سروده کدام شاعر دوره بیداری است؟**
- ۱) محمد تقی بهار ۲) عارف قزوینی ۳) فرخی یزدی ۴) سیداشرف‌الدین گیلانی
- ۳۵. توضیح زیر کدام شخصیت را معرفی می‌کند؟**
- «در طنز و هجو و هزل چیره دست بود. در شعر وی اگرچه اندیشه‌های نوگرایانه وجود دارد ولی جایگاه خانوادگی و تفکرات شخصی اش مانع آن می‌شود که در ردیف شاعران آزادی خواه مشروطه قرار گیرد. قطعه قلب مادر از اوست.»
- ۱) عارف قزوینی ۲) فرخی یزدی ۳) محمد تقی بهار ۴) ایج میرزا
- ۳۶. «انجمان ادبی اصفهان» توسط چه کسی و در زمان کدام پادشاه اداره می‌شد؟**
- ۱) صهبای اصفهانی / نادرشاه و کریم خان زند ۲) کمال‌الدین اصفهانی / فتحعلی‌شاہ  
۳) نشاط اصفهانی / فتحعلی‌شاہ ۴) مشتاق اصفهانی / نادرشاه و کریم خان زند

**۳۷.** کدام یک از گزینه‌های زیر در ارتباط با انجمان‌های ادبی در دوره ادبی «بازگشت» نادرست است؟

- ۱) نشاط اصفهانی در زمان نادرشاه و کریم خان زند، با همراهی چند تن دیگر از ادبیان، انجمان ادبی اصفهان را اداره می‌کرد.
- ۲) هدف انجمان ادبی خاقان، رهایی بخشیدن شعر فارسی از تباہی و انحطاط اواخر دوره صفوی و دوره‌های بعد از آن بود.
- ۳) انجمان ادبی خاقان به ریاست فتحعلی‌شاه قاجار در تهران تشکیل شد.
- ۴) عبدالوهاب نشاط انجمان ادبی نشاط را تأسیس کرد.

**۳۸.** کدام مورد از عوامل مؤثر در ایجاد نهضت بازگشت ادبی به شمار نمی‌آید؟

- ۱) تاراج کتابخانه اصفهان و قرار گرفتن کتاب‌های کتابخانه سلطنتی در دست مردم.
- ۲) توجه به ادبیات در دربار قاجار و رونق بازار شعر و شاعری و مدح شاهان.
- ۳) بی‌توجهی شاهان صفوی به شعر و مهاجرت شاعران به نواحی دیگر
- ۴) ضعیف شدن جامعه در اثر شکست ایران از روسیه تزاری

(مرداد ۱۴۰۳)

**۳۹.** کدام مورد از «قصیده سرایان» دوره بازگشت به شمار می‌آیند؟

- ۱) صبای کاشانی / قآنی شیرازی / سروش اصفهانی
- ۲) کمال الدین اصفهانی / نشاط اصفهانی / صبای کاشانی
- ۳) قآنی شیرازی / صبای کاشانی / هاتف اصفهانی
- ۴) سروش اصفهانی / بیدل دهلوی / صبای کاشانی

**۴۰.** کدام یک از گزینه‌های زیر از «غزل سرایان» دوره بازگشت به شمار می‌آیند؟

- ۱) مجرم اصفهانی / فوغی بسطامی / نشاط اصفهانی / سروش اصفهانی / فوغی بسطامی
- ۲) عبدالوهاب نشاط / سروش اصفهانی / بیدل دهلوی / عارف قزوینی
- ۳) قآنی شیرازی / صبای کاشانی / ایرج میرزا
- ۴) میرزاده عشقی / بیدل دهلوی / عارف قزوینی

**۴۱.** کدام یک از گزینه‌ها در بردارنده اهمیت شاعران دوره ادبی بازگشت است؟

- ۱) توانستند زبان شعر را از حالت سست موجود در اواخر سبک هندی، نجات بخشدند.
- ۲) سرایش غزل به سبک حافظ، سعدی و دیگر شاعران سبک عراقی
- ۳) ایجاد نوآوری و تکامل در شعر فارسی
- ۴) پیروی از اسلوب‌های کهن

**۴۲.** «زبان، تخیل و اندیشه در این سبک تکرار شنیده‌هاست. هاتف اصفهانی از معروف‌ترین شاعران این عهد است.» متن ذکر شده

مربوط به کدام دوره ادبی است؟

- ۱) عهد سلجوقی
- ۲) دوره بازگشت
- ۳) سیک عراقی
- ۴) سبک خراسانی

**۴۳.** کدام گزینه از گزینه‌های حرکت کشور به سوی «نوآوری و نوگرایی» در دوره قاجار محسوب نمی‌شود؟

- ۱) سرعت بخشیدن بیداری جامعه ایرانی هم‌گام با تغییرات فرهنگی، اجتماعی و اقتصادی توسط تحصیل‌کردگان و روشنفکران
- ۲) پیش آمدن موضوعات جدید در جامعه و ادبیات و ورود اصطلاحات و لغات غربی به شعر
- ۳) آشنایی پادشاهان قاجار با تحولات جهانی در پی سفرهای آنان به فرنگ
- ۴) صدور فرمان مشروطیت با امضای مظفرالدین شاه در سال ۱۳۲۴ ه. ق.

**۴۴.** کدام یک از موارد زیر از عوامل «بیداری جامعه ایران در دوران قاجار» به شمار نمی‌رود؟

- ۱) تأثیر جنگ‌های نافرجام ایران و روس و توجه مردم به واقعیت‌ها و امکانات فنی دنیای جدید
- ۲) کوشش‌های قائم مقام فراهانی، ولی‌عهد فتحعلی‌شاه در روی آوردن به دانش و فنون نوین
- ۳) رواج صنعت چاپ و روزنامه‌نویسی و ترجمه و نشر کتاب‌های غربی
- ۴) اعزام دانشجویان ایرانی به خارج از کشور برای تحصیل

**۴۵.** ادبیات بیداری با ظهور مفاهیمی شکل گرفت؛ کدام مورد در زمرة این مفاهیم به شمار نمی‌آید؟

- ۱) آزادی
- ۲) وطن
- ۳) مبارزه با استبداد و استعمار
- ۴) برانگیختن احساسات قومی و میهنه‌ی

**۴۶.** میرزا محمد صادق امیری فراهانی از جانب کدام شخصیت «ادیب‌الممالک» لقب گرفت و در کدام قالب بیشتر طبع آزمایی کرده است؟

- ۱) مظفرالدین شاه قاجار / غزل
- ۲) فتحعلی‌شاه قاجار / غزل
- ۳) مظفرالدین شاه قاجار / قصیده
- ۴) فتحعلی‌شاه قاجار / قصیده

**۴۷.** درباره روزنامه «نسیم شمال» کدام گزینه درست است؟

- ۱) در تهران منتشر می‌شد و بیشتر مردم رشت آن را می‌خوانند.
- ۲) در رشت منتشر می‌شد و بیشتر مردم تبریز آن را می‌خوانند.
- ۳) در تهران توسط سید‌اشraf‌الدین منتشر می‌شد.
- ۴) در رشت توسط سید‌اشraf‌الدین منتشر می‌شد.

**۴۸.** درون مایه اشعار سید اشرف‌الدین گیلانی چه بود و در چه روزنامه‌ای به چاپ می‌رسید و چه حاصلی داشت؟

- ۱) مبارزه با استبداد و عشق به وطن / روزنامه مجلس / در بیداری مردم بسیار مؤثر بود.
- ۲) مبارزه با استبداد و عشق به وطن / نسیم شمال / در بیداری مردم بسیار مؤثر بود.
- ۳) مخالفت با شاه و مشروطه خواهی / صور اسرافیل / انتقاد از نابه‌سامانی‌ها.
- ۴) نقد حال ایرانیان / چند و پرند / گسترش مخاطبان طنز انتقادی.

**۴۹.** مهارت ایرج میرزا در چه زمینه‌ای از ادبیات بود؟

- ۱) به کارگیری تعبیرات عامیانه و آفریدن اشعاری ساده و روان
- ۲) طنز، هجو و هزل
- ۳) تصنیف‌ها و ترانه‌های میهنی
- ۴) سرایش به سبک خراسانی

**۵۰.** با توجه به سیر زندگی شعرای دوره مشروطه کدام مورد درست است؟

- ۱) عارف قزوینی: از موسیقی‌دانان بزرگ عهد مشروطیت بود و همواره در طنز، هجو و هزل شعر می‌سرود.
- ۲) فرخی یزدی: در دوره هفت‌م مجلس نماینده مردم یزد شد؛ در نهایت جانش را در راه آزادی فدا کرد.
- ۳) میرزا محمد صادق امیری فراهانی: در غزل بیشتر از قالب‌های دیگر طبع آزمایی کرده بود.
- ۴) سید اشرف‌الدین گیلانی: از نمونه اشعار اجتماعی او شعر «قلب مادر» است.

**۵۱.** کدام گزینه، بیانگر مواردی است که در دوره مشروطه منجر به دگرگونی‌هایی در نثر فارسی شد و آن را به سمت سادگی و بی‌پیرایگی سوق داد؟

- ۱) رواج و گسترش روزنامه‌نگاری / تغییر مخاطبان نوشتۀ‌ها / روی آوردن به ترجمه و ادبیات داستانی بر اثر ارتباط با ادبیات اروپا.
- ۲) رواج روزنامه / تغییر مخاطبان روزنامه‌ها / روی آوردن به ترجمه و ادبیات داستانی بر اثر ارتباط با ادبیات اروپا.
- ۳) اعزام دانشجویان ایرانی به اروپا / گسترش مخاطبان روزنامه‌ها / علاقه پادشاهان قاجار به زبان و ادبیات فارسی.
- ۴) روی آوردن به ترجمه و ادبیات داستانی اروپا / تغییر مخاطبان نوشتۀ‌ها / عدم تمایل به ادبیات کهن فارسی.

**۵۲.** کدام دسته از نویسنده‌گان زیر، از پیشگامان نشر ساده دوره بیداری به شمار می‌رond؟

- ۱) ناصرالدین شاه قاجار، عبدالرحیم طالبوف، قائم مقام فراهانی، زین‌العابدین مراغه‌ای
- ۲) عبدالرحیم طالبوف، مظفرالدین شاه قاجار، علامه دهخدا، میرزا آقا خان کرمانی
- ۳) ادیب‌الممالک فراهانی، علامه دهخدا، سید‌اشraf‌الدین گیلانی، زین‌العابدین مراغه‌ای
- ۴) میرزا جهانگیرخان صور اسرافیل، سید‌اشraf‌الدین گیلانی، قائم مقام فراهانی، میرزا آقا خان کرمانی

**۵۳.** رمان‌های «شمس‌الدین و قمر»، «شمس و طغرا» و «داستان باستان» به ترتیب اثر کدام نویسنده‌گان دوره ادبی بیداری هستند؟

- ۱) عبدالرحیم طالبوف / زین‌العابدین مراغه‌ای / میرزا حسن خان بدیع
- ۲) محمد باقر میرزا خسروی / میرزا حسن خان بدیع / محمد باقر میرزا خسروی
- ۳) علامه دهخدا / زین‌العابدین مراغه‌ای / میرزا آقا خان کرمانی
- ۴) میرزا حسن خان بدیع / محمد باقر میرزا خسروی / میرزا حسن خان بدیع

**۵۴.** کدام یک از موارد زیر بیانگر ویژگی‌های نمایش‌نامه‌های میرزا آقا تبریزی است؟

- ۱) پیکار با بیگانه و بیگانه‌خواهی، انتقاد از نابسامانی‌ها، نفی عقاید خرافی در جامعه و سخن از حقوق زنان.
- ۲) نوعی باستان‌گرایی و روحیه کاوشنگانه در شناخت هویت گذشته در آن‌ها وجود دارد.
- ۳) زبان آن‌ها مانند نثر داستانی قبل از مشروطه ساده، روان، بی‌تكلف و عوام‌فهم است.
- ۴) وطن‌دوستی و ستیز با نادانی مضمون اصلی آن‌هاست.

## سؤالات پاسخ کوتاه

(خرداد ۱۴۰۲)

**۵۵.** شاعران زیر، سردبیری کدامیک از «روزنامه‌های دوره بیداری» را بر عهده داشتند؟

الف) ادیب‌الممالک فراهانی:

ب) میرزا ده عشقی:

**۵۶.** واژه مناسب را از داخل کمانک انتخاب کنید.

الف) اولین کسی که در ایران به نوشتن نمایشنامهٔ فارسی پرداخت، (میرزا آقا تبریزی / میرزا جهانگیرخان صورا سرافیل) بوده است.

ب) صبای کاشانی پرچمدار بازگشت ادبی است. از آثار او می‌توان به (منشآت / خداوندانه) اشاره کرد.

پ) نثر فارسی تحت تأثیر آثاری که در دوره بیداری از زبان‌های اروپایی ترجمه می‌شد به (تكلف / سادگی) گرایید.

**۵۷.** در متن زیر، یک واژه نادرست به کار رفته است، درست آن را بنویسید.

«عرصهٔ هنر «عارف قزوینی» تصنیف‌ها و ترانه‌های میهنی‌ای بود که در برانگیختن مردم و آزادی‌خواهی نقش بسیار مؤثری داشت. او مضامین طنز و سنتیز با نادانی را با آوازی زیبا و پرشور می‌خواند.»

**۵۸.** عبارت «او از پیشگامان نثر جدید فارسی است، او در نثر ساده و عامیانه، نقش مؤثری داشت. «امثال و حکم» یکی از آثار اوست.» چه کسی را معرفی می‌کند؟

**۵۹.** یک اثر از ملک‌الشعرای بهار را نام ببرید.

**۶۰.** کدامیک از جمله‌های زیر درست است؟

الف) فتحعلی‌خان صبای کاشانی پرچمدار بازگشت ادبی است.

ب) میرزا ده عشقی پرچمدار بازگشت ادبی است.

**۶۱.** کدامیک از عبارت‌های زیر درست است؟

الف) شاعران دورهٔ بازگشت به سبب فقر فرهنگی جامعه و سنتی حاکم بر ادبیات به پیروی از اسلوب‌های کهن پرداختند.

ب) شاعران دورهٔ معاصر به سبب فقر فرهنگی جامعه و سنتی حاکم بر ادبیات به پیروی از اسلوب‌های کهن پرداختند.

**۶۲.** متن زیر در مورد چه کسی است؟

«او از پیشگامان نثر جدید فارسی است و با روزنامهٔ صور اسرافیل همکاری داشت و مجموعهٔ نوشه‌های طنزآمیز سیاسی اجتماعی او با عنوان چرند و پرند در آن روزنامه منتشر می‌شد.»

**۶۳.** هر یک از ویژگی‌های شعری زیر مربوط به کدام شاعر دورهٔ بیداری است؟

الف) شعرهای او که به زبان ساده و طنزآمیز در راه مبارزه با استبداد و عشق به وطن بود در روزنامهٔ نسیم شمال به چاپ می‌رسید.

ب) عرصهٔ هنر وی تصنیف‌ها و ترانه‌های میهنی بود که در برانگیختن مردم و آزادی‌خواهی نقش بسیار مؤثری داشت.

**۶۴.** کتاب تاریخ بیداری ایرانیان از کیست؟ و موضوع آن چیست؟

**۶۵.** توضیح زیر کدامیک از شخصیت‌های ادبی دورهٔ بیداری را معرفی می‌کند؟

«از معروف‌ترین نویسندهای سیاستمداران این دوره است. قبل از او سبک نویسندهای فارسی با تکلف و تصنیع همراه بود. او با تغییر سبک نگارش تکلف را در نثر از بین بردن و مسائل عصر را با زبان و اصطلاحات رایج و آمیخته به شعر و ضرب المثل‌های لطیف به سبک گلستان سعدی نوشت.»

**۶۶.** نویسنده کتاب «دانستان باستان» کیست؟

**۶۷.** بیت زیر از «عارف قزوینی» بیانگر چه مضمونی از شعر این شاعر دورهٔ بازگشت و بیداری است؟

«از خون جوانان وطن لاله دمیده از ماتم سرو قدشان سرو خمیده»

**۶۸.** در بیت زیر از منظر قلمرو فکری، کدامیک از مفاهیم ادبیات بیداری وجود دارد؟

«جنگ ننگ است در شریعت من جز پی پاس دین و حفظ وطن»

**۶۹.** کدامیک از شاعران عصر بیداری ترجمه‌هایی منظوم از اشعار غربی پدید آورد؟



۷۰. چند مورد از روزنامه‌ها و مجلات موجود در عصر مشروطه را نام ببرید.

۷۱. مهم‌ترین اثر میرزا ده عشقی چه بود؟

۷۲. کدامیک از شاعران عصر مشروطه در هجو و هزل چیره‌دست بود؟

۷۳. هریک از اشعار ستون «الف» مربوط به کدام شاعر است؟ نام شاعر را در ستون «ب» بنویسید.

نام شاعر	ابیات
.....	۱. اگر این چنین به خاک وطن شب سحر کنم / خاک وطن چو رفت، چه خاکی به سر کنم؟
.....	۲. آن زمان که بنهادم سر به پای آزادی / دست خود ز جان شستم از برای آزادی
.....	۳. از خون جوانان وطن لاله دمیده / از ماتم سرو قدشان سرو خمیده
.....	۴. جنگ ننگ است در شریعت من / جز پی پاس دین و حفظ وطن
.....	۵. من نگویم که مرا از قفس آزاد کنید / قسم بردہ به باگی و دلم شاد کنید

## سؤالات پاسخ کامل

۷۴. چرا ادبیات دوره بیداری به ویژه شعر، زبان محاوره را برگزید؟ (خرداد ۹۹)

۷۵. به چه علت تحقیقات ادبی و تاریخی در دوره مشروطه جاذبه‌ای نداشت؟ (خرداد ۹۹)

۷۶. چرا شاعران دوره بازگشت به پیروی از اسلوب‌های کهن پرداختند؟ (دی ۹۸)

۷۷. سه مورد از درون مایه‌های «نشر» دوره بیداری را بنویسید. (دی ۱۴۰۰)

۷۸. در رابطه با قلمرو فکری ابیات زیر توضیح دهید و بگویید این شعر از کیست؟

«ای مرغ سحر چو این شب تار  
بگذاشت ز سر سیاهکاری  
رفت از سر خفتگان خماری  
وز نفحه روح بخشش اسحار  
محبوبه نیلگون عمرانی  
بگشود گره زل ف زرتار  
و اهريمن زشت خو حصانی  
یزدان به کمال شد پدیدار  
یاد آر ز شمع مرده یاد آر»

۷۹. نظر زیر به کدام دوره ادبی تعلق دارد؟ نویسنده آن کیست و پس از این سبک نوشتاری را در آثار چه کسانی می‌توان سراغ گرفت؟

«گفت نخور، عسل و خربزه با هم نمی‌سازند! نشینید و خورد. یک ساعت دیگر یارو را دید؛ مثل مار به خودش می‌پیچید...»

۸۰. در مورد قائم مقام فراهانی به اختصار توضیح دهید.

۸۱. تنها اثر قابل توجه از بین تحقیقات ادبی و تاریخی در دوره ادبیات بیداری چه نام دارد؟ مؤلف آن کیست و موضوع آن چیست؟

۸۲. دلیل رواج نمایشنامه‌نویسی به شکل غربی در ایران در دوره ادبیات بیداری چه بود؟

۸۳. درباره داستان نویسی در دوره مشروطه چه می‌دانید؟ به اختصار توضیح دهید. (خرداد ۱۴۰۳)

۸۴. بیت «من نگویم که مرا از قفس آزاد کنید/ قسم بردہ به باگی و دلم شاد کنید» مربوط به کدام دوره است و چه مضمونی در بردارد؟

۸۵. درباره ادبیات بیداری یا ادبیات مشروطه چه می‌دانید؟

۸۶. نام دو تن از رمان نویسان عصر مشروطه با آثارشان را بنویسید.

۸۷. چند تن از شعرای آزادی خواه که به نقد شرایط جامعه در دوره بیداری پرداختند، نام ببرید.

۸۸. چه عواملی محیج جامعه به سوی نوآوری و نوگرایی بود؟ توضیح دهید.

# پاسخ نامہ



بخش

وصل کردنی	
۱: فرخی یزدی	۳۷
۲: هاتف اصفهانی	
۳: میرزا محمدصادق امیری فراهانی (ادیب الممالک)	
۴: سیداشرف الدین گیلانی	
۵: ایرج میرزا	
۶: ملک الشعرای بهار	
۷: میرزاده عشقی	
۸: میرزا حبیب اصفهانی	
۹: دهخدا	
۱۰: ناظم‌الاسلام کرمانی	
گزینه‌ای	
«گزینه ۲»	۲۸
«گزینه ۳»	۲۹
«گزینه ۳»	۳۰
مجله «بهار»: توسط میرزا یوسف خان اعتمادی آشتیانی منتشر شد.	
«گزینه ۴»	۳۱
سرگذشت حاجی بابای اصفهانی از «جیمز موریه» و ترجمة «میرزا حبیب اصفهانی» است.	
«گزینه ۴»	۳۲
۶ مورد در بیداری جامعه مؤثر بودند: ۱- تأثیر جنگ‌های نافرجام ایران و روس. ۲- توجه مردم به واقعیت‌ها و امکانات فنی دنیا جدید. ۳- کوشش‌های عباس میرزا، وليعهد فتحعلی‌شاه در روی آوردن به دانش و فنون نوین. ۴- اعزام دانشجویان ایرانی به خارج از کشور برای تحصیل. ۵- رواج صنعت چاپ و روزنامه‌نویسی و ترجمه و نشر کتاب‌های غربی. ۶- تأسیس مدرسه دارالفنون به فرمان امیرکبیر و آموزش دانش‌های نوین در آن.	
«گزینه ۳»	۳۳
«گزینه ۳»	۳۴
«گزینه ۳»	۳۵
«گزینه ۴»	۳۶
انجمن ادبی اصفهان توسط «مشتاق اصفهانی» در زمان «نادرشاه» و «کریم‌خان زند» برپا شد.	
«گزینه ۱»	۳۷
انجمن ادبی اصفهان ← مشتاق اصفهانی	
«گزینه ۳»	۳۸
در ایجاد نهضت بازگشت ادبی این عوامل تأثیر داشتند: ۱- تاراج کتابخانه اصفهان که سبب شد تعدادی از کتاب‌های کتابخانه سلطنتی به دست مردم افتد و ارتباط مجدد اهل ذوق با ادب کهن برقرار شود. ۲- توجه به ادبیات در دربار قاجاریه و رونق بازار شعر و شاعری و مدح شاهان ۳- تضعیف جامعه بر اثر شکست ایران از روسیه تزاری.	
«گزینه ۱»	۳۹
↓ سُرایی ↓ صیده ↓ ق ↓ قَآنی ↓ صبا ↓ سروش	

درس ۱	
ردیف	صحیح / غلط
۱	غلط: در قالب «مقاله» مطالب خود را در روزنامه‌ها منتشر می‌کردد.
۲	غلط: روزنامه «قرن بیستم» توسط «میرزاده عشقی» نوشته می‌شد و روزنامه «نسیم شمال» مربوط به سیداشرف الدین گیلانی است.
۳	صحیح
۴	غلط: کتاب «تاریخ بیداری ایرانیان» در حوزه «تحقیقات ادبی و تاریخی» است.
۵	غلط: شعر انتقادی و مشهور «ای قلم» سروده «سیداشرف الدین گیلانی» است: «غلغله اندختی در شهر تهران ای قلم / خوش حمایت می‌کنی از شرع قرآن ای قلم»
۶	غلط: سردبیر مجله «بهار»، «میرزا یوسف خان اعتمادی آشتیانی»؛ پدر «پروین اعتمادی» بود.
۷	صحیح
۸	غلط: از انقراض دولت صفویه تا آغاز سلطنت فتحعلی‌شاه قاجار، یعنی در دوران حکومت‌های افشاریه، زندیه و ابدتای دوره قاجار، رشد و شکوفایی قابل توجهی در تاریخ ادبیات ایران دیده نمی‌شود.
۹	غلط: «مشتاق اصفهانی» در زمان نادرشاه و کریم‌خان زند، با همراهی چند تن دیگر از ادبیان، «انجمن ادبی اصفهان» را اداره می‌کرد. انجمن ادبی نشاط ← عبدالوهاب نشاط
۱۰	صحیح
۱۱	غلط؛ فروغی بسطامی از شاعران غزل‌سرای سبک بازگشت است. [دققت کنید: برای تفکیک صحیح شعرای قصیده سراوغزل سرای سبک بازگشت حتماً شیوه‌آرائه شده در درسنامه همین کتاب را مطالعه کنید.]
۱۲	صحیح
۱۳	صحیح: در سال ۱۳۲۴
۱۴	صحیح: برای این‌که بتواند با توده مردم ارتباط برقرار کند.
۱۵	صحیح
۱۶	غلط: «تاریخ مختصر احزاب سیاسی ایران» اثری است از «ملک‌الشعراء بهار»
جای خالی	
۱۷	انتقادی
۱۸	تاریخی
۱۹	منشآت
۲۰	محاوره
۲۱	فتحعلی‌شاه - تهران
۲۲	تقلید از آثار پیشینیان
۲۳	تصنیف‌ها - ترانه‌های میهنی
۲۴	وطن‌دوستی
۲۵	حماسی - خراسانی
۲۶	تأسیس چاپ‌خانه - فتحعلی‌شاه



۵۰	<b>گزینه ۱۰</b>	غزل سرایان: مجرم، فروغی و نشاط. با دانستن نکته تست قبل گزینه‌های ۲ و ۳ حذف می‌شوند و در گزینه «۴» نیز میرزاوه و عارف از شعرای مشروطه هستند.
۵۱	<b>گزینه ۱۱</b>	شاعران دوره بازگشت از این جهت اهمیت دارند که توانستند زبان شعر را از آن حالت سستی که در اواخر سبک هندی در شعر به وجود آمده بود، نجات بخشنند.
۵۲	<b>گزینه ۱۲</b>	دقت کنید از کلمه «تکرار» استفاده شده مربوط به سبک «بازگشت» می‌شود.
۵۳	<b>گزینه ۱۳</b>	سفر شاهان قاجار به فرنگ، موجب آشنایی آنان با تحولات جهانی شد. در پی آن تحصیل کردگان و روش فکران ایرانی، هم‌گام با تغییرات فرهنگی، اجتماعی و اقتصادی بیداری جامعه ایرانی را سرعت بخشیدند. در کنار اندیشه‌های روشن فکران داخلی و خارجی و انتشار افکار آزادی خواهانه، همچنین تحولات سیاسی و اجتماعی در ایران و جهان، کشور را به سوی تحولی بزرگ سوق داد که روی به نوآوری و نوگرایی داشت؛ به این ترتیب در ایران حرکتی ایجاد شد که هم ضد استبداد و هم ضد استعمار بود؛ در نهایت به صدور فرمان مشروطیت با امضای مظفرالدین شاه در سال ۱۳۲۴ ه. ق. انجامید.
۵۴	<b>گزینه ۱۴</b>	کوشش‌های «عباس میرزا» نه «قائم مقام فراهانی»!
۵۵	<b>گزینه ۱۵</b>	ادیبات بیداری با ظهور مفاهیمی نو؛ مثل آزادی، وطن، قانون خواهی و مبارزه با استبداد و استعمار شکل گرفت.
۵۶	<b>گزینه ۱۶</b>	میرزا محمد صادق امیری فراهانی از جانب «مظفرالدین شاه قاجار» به «ادیب‌الممالک» ملقب شد و در «قصیده» بیشتر از قالب‌های دیگر طبع آزمایی کرده است.
۵۷	<b>گزینه ۱۷</b>	روزنامه «نسیم شمال» توسط «سید اشرف‌الدین گیلانی» در «رشت» منتشر می‌شد و بیشتر مردم «تهران» آن را می‌خوانند.
۵۸	<b>گزینه ۱۸</b>	شعرهای سید اشرف‌الدین گیلانی به زبان ساده و طنزآمیز در راه «مبارزه با استبداد و عشق به وطن» در روزنامه «نسیم شمال» به چاپ می‌رسید و در بیداری مردم بسیار مؤثر بود.
۵۹	<b>گزینه ۱۹</b>	ایرج میرزا در «به کارگیری تعبیرات عامیانه و آفریدن اشعاری ساده و روان» مهارت بسیار داشت.
۶۰	<b>گزینه ۲۰</b>	بررسی سایر گزینه‌ها:
۱)	۱) عارف قزوینی: از موسیقی‌دانان بزرگ عهد مشروطه بود اما تصنیف‌ها و ترانه‌هایش مضمون میهنی داشت نه طنز و ... .	
۲)	۲) میرزا محمد صادق امیری فراهانی (ادیب‌الممالک): در قصیده بیشتر طبع آزمایی کرده نه غزل!	
۳)	۳) شعر «قلب مادر» از ایرج میرزاست نه سید اشرف‌الدین گیلانی!	
۴)	۴) شعر «قلب مادر» از ایرج میرزاست نه سید اشرف‌الدین گیلانی!	



رمان‌های تاریخی و اجتماعی سطحی در قیاس با کارهایی مثل روزنامه‌نویسی یا نوشن رمان سیاسی، دردرس کمتری داشت و بر این اساس جز تعداد اندکی رمان تاریخی، رمان دیگری نوشته نشد.	۸۴
این بیت از استاد محمدتقی بهار است و مربوط به دوره مشروطه دارای مضمون آزادی و وطن خواهی.	۸۵
در دوره بیداری، شعرای آزادی خواه و گروهی از روشنفکران به نقد شرایط موجود پرداختند که با مخالفت دولت همراه بود. در نتیجه فصل جدیدی در ادبیات فارسی پدید آمد. به این نوع از ادبیات که گویای اوضاع سیاسی، اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی آن روزگار است، «ادبیات بیداری» یا «ادبیات مشروطه» گفته‌اند که با ظهور مفاهیمی نو؛ مثل آزادی، وطن، قانون خواهی و ... شکل گرفت.	۸۶
محمدباقر میرزا خسروی ← شمس و طغرا / میرزا حسن خان بدیع ← شمس الدین و قمر، داستان باستان	۸۷
ملک‌الشعرای بهار، نسیم شمال، میرزا فتحعلی آخوندزاده، عبدالرحیم طالبوف و میرزا آقاخان کرمانی	۸۸
سفرهای شاهان قاجار به فرنگ، موجب آشنای آنان با تحولات جهانی شد. در پی آن تحصیل‌کردن و روش فکران ایران، هم‌گام با تغییرات فرهنگی، اجتماعی و اقتصادی بیداری جامعه ایرانی را سرعت بخشیدند. در کنار اندیشه‌های روش فکران داخلی و خارجی و انتشار افکار آزادی خواهانه، همچنین تحولات سیاسی و اجتماعی در ایران و جهان، کشور را به سوی تحولی بزرگ سوق داد که روی به نوآوری و نوگرایی داشت؛ حرکتی شکل گرفت که هم ضد استبداد و هم ضد استعمار بود و آن «مشروطه» بود.	۸۹

## درس ۲

ردیف	صحیح / غلط
۸۹	غلط: «مستفعل» نادرست است. وزن واژه در رکن سوم «مستفعلن» است. صورت دوم: فعلن مفعايل فاعل ا - ل - ل - ل - ل فعلن مفعايل فاعل ا - ل - ل - ل - ل فعلن مفعايل فاعل ا - ل - ل - ل - ل
۹۰	صحیح: وزن مصراع «مفتعلن مفاعلن مفتعلن مفاعلن» از اوزان همسان دولختی است.
۹۱	غلط: در تعیین مرزپایه‌ها و نیز دسته‌بندی هجاه‌ها (نشانه‌های هجایی) نظم همسان برناهمسان ترجیح دارد و وزن بیت را بهتر نشان می‌دهد.
۹۲	صحیح: وزن اول: مفعايل مفعول مفعايل مفعول مفعايل مفعول وزن دوم: مفعول مفعول مفعول مفعول مفعول مفعول

۷۱	نمایشنامه منظوم «ایده‌آل» یا «سه تابلوی مریم»
۷۲	ایرج میرزا
۷۳	۱: سید محمد رضا میرزاده عشقی ۲: فخری یزدی ۳: عارف قزوینی ۴: میرزا محمد صادق امیری فراهانی (ادیب الممالک) ۵: محمد تقی بهار (ملک‌الشعراء)
۷۴	پاسخ کامل
۷۵	در این دوره، ادبیات - به ویژه شعر - برای آن‌که بتواند با توده مردم ارتباط برقرار کند، زبان محاوره را برگزید تا قابل فهم‌تر باشد و مفاهیم جدید را با زبانی ساده انتقال دهد.
۷۶	تحقیقات ادبی و تاریخی در محدوده تاریخی مشروطه به علت اشتغال اهل قلم به روزنامه‌نویسی و موضوعات دیگر، جاذبه‌ای نداشت.
۷۷	به سبب فقر فرهنگی جامعه و سنتی و رخوت حاکم بر ادبیات به پیروی از اسلوب‌های کهن پرداختند.
۷۸	آزادی، وطن، قانون خواهی و مبارزه با استبداد و استعمار
۷۹	این نثر متعلق به دوره مشروطه است و نویسنده آن «علامه علی‌اکبر دهخداست» بعد از او این سبک نوشتار در داستان‌های «محمدعلی جمال‌زاده» و «صادق هدایت» نقش مؤثری داشت.
۸۰	از معروف‌ترین نویسنده‌گان و سیاستمداران بزرگ عصر مشروطه بود که علاوه بر خدمات و اقدامات بزرگ سیاسی، در ادبیات نیز بسیار موثر بود. قبل از اوی سبک نویسنده‌گان فارسی با تکلف و تصنیع همراه بود. او با تغییر سبک نگارش، تکلف را در نثر از بین برد و مسائل عصر را با کاربرد زبان و اصطلاحات رایج و آمیخته به شعرو ضرب المثل‌های لطیف به سبک گلستان سعدی نوشت و موجب اقبال عامه به نشر گردید. عبارات کوتاه او نیز گاه موزون و مسجع‌اند. قائم مقام احیا‌کننده نثر فارسی است و «منشآت» مهم‌ترین اثر او است.
۸۱	تاریخ بیداری ایرانیان تأثیف نظام‌الاسلام کرمانی است که موضوع آن تاریخ مشروطه است.
۸۲	در دوره ناصرالدین شاه با رفت و آمد ایرانیان به اروپا، این نوع ادبی هم رواج یافت.
۸۳	داستان نویسی به شوءه جدید (رمان نویسی) در ادبیات کلاسیک فارسی سابقه ندارد و این نوع ادبی، محصول یک قرن گذشته است. پیش از انقلاب مشروطه، نویسنده‌گان ایرانی نوشن رمان (داستان بلند) به مفهوم امروزی را از طریق ترجمه رمان‌های تاریخی غربی آغاز کردند. در عصر مشروطه بیشترین رویکرد نویسنده‌گان به رمان‌های تاریخی بود؛ زیرا از سویی نوعی باستان‌گرایی و روحیه کاوشنگانه در شناخت هویت گذشته میان آن‌ها حاکم بود و از سوی دیگر، به دلیل سیاست‌های رایج در جامعه، نگارش